

DIE STADTTEILEINRICHTUNGEN IN TRIER-NORD UND DIE  
INITIATIVE RENAISSANCE NELLS PARK  
LADEN SIE HERZLICH ZUM MITFEIERN EIN!

# 10. Familienfest im Nells Park

unter der Schirmherrschaft von  
Ministerpräsidentin Malu Dreyer

## So, 5. Juli 2015, ab 10 Uhr



Programm

Programmablauf des Familienfestes auf der folgenden Seite

### Die Themen in diesem Nordblick:

- Willkommens-Café Trier-Nord
- Besuch auf dem Schrottplatz – Kita Leuchtturm
- Tag der Städtebauförderung
- „Wenn Suppenhühner Hähnchenschenkel braten“
- Exhaus-Cup im Moselstadion
- Ferien mit der AWO
- Dschungelabenteuer in der Arena – Veranstaltung „Bewegte Sinne“
- Stadtranderholung für Kinder – Exhaus
- Trierer Stadtlauf
- Niederschriften der Ortsbeiratssitzungen vom 14.01. / 04.02 / 19.02 / 12.03.
- Termine

# Programmablauf des Familienfestes im Nells Park

ab 10:00 Uhr	Schachwettbewerb für Kinder	13:00-17:30 Uhr	Blitz-Ding – die Fotobox – Photobooth – garantierter Megaspaß Bewegungsparcours für die Kleinsten Kreatives Gestalten und Melonenverkauf Stelzenläufer der StelzArt Segelfliegerausstellung
11:15 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst im Park mit Pfarrer Reinhard Müller, Ev. Kirchengemeinde und Diakon Axel Berger, Pfarrei St. Ambrosius		„Entdecke den Nells Park“ – Ratespiel für Kinder
ab 11:40 Uhr	Walkact mit Artístico	13:00-14:00 Uhr	Stefan Reinholz mit den Bands „Die rockenden Instrumente“ und „Two & Two & Two (Karl-Berg-Musikschule der Stadt Trier)“
12:00-13:00 Uhr	Begrüßung und Eröffnung des Festes mit Schirmherrin Ministerpräsidentin Malu Dreyer, umrahmt durch den Chor Contrapunto, die Karl-Berg-Musikschule und Artístico	14:00-15:00 Uhr	Laszlo Anducska mit den Bands „Latin Band“ und „Little get startet“ (Karl-Berg-Musikschule der Stadt Trier)
13:00-17:30 Uhr	Kinderflohmarkt Modellbootfahren auf dem Weiher Gut essen und trinken Schach Torwandschießen Luftballonstand Auftritt der Cheerleader Riesenseifenblasen Trier-Norder-Genossenschaftsquiz Nells Park Olympiade Alte Spiele neu entdeckt Kreatives Angebot „Von Eltern für Eltern“ Schminkstand Künstlerisches Gestalten für Kinder im Rautenstrauchpavillon	14:00-16:00 Uhr	Modell-Heißluftballon
		15:30-17:45 Uhr	Uwe Heil mit Band
		17:45 Uhr	Abschlussfeuerwerk der Saar-Pfalz-Feuerwerke
		18:00 Uhr	Ende des Festes



# KINDER - FLOHMARKT

im Nells Park beim 10. Familienfest  
am 05.07.2015 von 11.00 – 18.00 Uhr

Hallo Kids, aber auch Eltern!

Haben sich in den Zimmern Spielsachen angehäuft? Ja, ... dann nichts wie hin zum Nells Park!  
Dort könnt Ihr „Überflüssiges“ verkaufen oder vielleicht „lang Gesuchtes“ erwerben. Aber bitte anmelden nicht vergessen – ... und das Ganze kostenlos !!!

Euer Speedy

Anmeldung  
und Infos unter:  
0651-25640  
Stefan Mayer



# Willkommens-Café Trier-Nord

Zurzeit gibt es wohl kaum ein gesellschaftlich und politisch brisanteres und polarisierendes Thema, als die Situation von Asylsuchenden bzw. von Flüchtlingen.

So fanden sich am 05. Mai 2015 acht Ehrenamtliche im Bürgerhaus Trier-Nord zusammen, um mit der Gründung eines Willkommens-Cafés ein Zeichen zu setzen. Ziel ist es, eine offene und tolerante Willkommenskultur auch in unserem Stadtteil zu etablieren und zu leben. Besprochen wurden unter anderem das grundlegende Konzept sowie Organisatorisches und die Rahmenbedingungen.

Ab dem 16.06.2015 möchten wir also jeden Dienstag von 16:30 Uhr bis 18:30 Uhr Raum und Zeit bieten, um einfach mal Pause machen zu können mit einem guten Gespräch bei Kaffee und Kuchen.

Wir sehen uns dabei hauptsächlich als internationale Begegnungsstätte, aber auch als Vermittlungsstelle und Anlaufpunkt zu anderen Hilfsorganisationen.

Wir freuen uns über jeden interessierten Gast und Helfer, über Ideen und Anregungen sowie auf ein Wiedersehen im Stadtteilcafé im Bürgerhaus.

Svenja Misamer



Ehrenamtliches MitarbeiterInnen-Team des Willkommens-Cafés im Bürgerhaus Trier-Nord

## Kontaktadresse:

Bürgerhaus Trier-Nord, Franz-Georg-Straße 36, 54292 Trier  
Bernd Weihmann, Tel: 9182020

# Alles Müll oder Kunst oder was?

Die Vorschulkinder der Kita Leuchtturm zu Gast auf dem Schrottplatz

„...kommen auch Bananen auf den Schrott?“ „...und was wird aus der Hupe von dem Auto?“ „...ist das echt goldenes Besteck aus einer alten Zeit?“ „...guck mal, da hat jemand aus Wut all seine Computer tot gemacht!“

Einen Ausflug auf den Schrottplatz; das hatten sich die Kinder der Vorschulgruppe der Kita Leuchtturm gewünscht, die Erzieherinnen lassen sich von der Begeisterung anstecken und finden viel Unterstützung von Eltern und Firmen. Am 20.01.2015 war es dann soweit: das Abenteuer konnte beginnen. „Um die jungen Entdecker kümmern sich hier die Chefs selbst!“ so Thorsten Huè, Betriebsleiter der Fa. Südmüll, und Nibert Disandt, Inhaber der Fa. CWD Recycling.

Die Sicherheit der Kinder geht vor – ausgestattet mit der entsprechenden Kleidung können die großen und kleinen Forscher nun auf Entdeckungsreise gehen. Die Einweisung in die Sicherheit auf dem Schrottplatz ist der erste Teil eines Rundgangs mit vielen Erklärungen rund um das Thema der Wiederverwertung und Aufbereitung von Müll.

Kinderaugen sehen die Welt anders und manchmal auch genauer. Schnell kommen den Kindern kreative Ideen, was aus einer alten Kuchengabel, einem Rad von einem Kinderwagen oder aus einer Computertastatur noch alle gemacht werden kann.

„Die Neugier der Kinder auf alles hier hat mir Spaß gemacht, irgendwie war man wieder selbst ein bisschen Kind. Wir haben das Projekt wirklich gern unterstützt!“ so Huè. „Es macht Freude zu sehen, wie groß das Interesse der Kinder auch am Thema Umwelt ist, sie könnten manchem Erwachsenen ein Vorbild sein!“ so Disandt.

...und was wollt ihr noch? Na klar: Baggerfahren! Auch das war heute möglich. Mit einem Greifarmbagger, der den Schrott in den Container macht...

„Das war total cool!“ so Markus, der bestimmt noch lange von seiner Fahrt auf dem Bagger träumt.

**IMPRESSUM Herausgeber:** Quartiersmanagement Trier-Nord Am Beutelweg 10, 54292 Trier, Tel. 0651/13272, Fax 0651/1441012, maria.ohlig@woegebe.de  
**Redaktion:** Waltraud Blumann, Svenja Misamer, Maria Ohlig **Auflage:** 1.800 **Graph. Gestaltung:** Birgit Bach **Druck:** Druckerei Ensch  
**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:** 10. Juli 2015 | Für eingereichte Manuskripte, Fotos und Zeichnungen übernehmen wir keine Haftung. Abdruck und Bearbeitung vorbehalten. Eindeutig gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.



# „Tag der Städtebauförderung“

Nach einem Stadtteilrundspaziergang begrüßte Herbert Schacherer, Geschäftsführer der Wohnungsgenossenschaft Am Beutelweg die Gäste, darunter Stadtrats- und Ortsbeiratsmitglieder, Quartiersbewohner und weitere Interessierte und dankte Bund, Land und Stadt für die finanzielle Unterstützung der Stadtteilentwicklung.



Jugendamtsleiter Achim Hettinger als Vertreter der Stadt Trier erinnerte in seinem Grußwort an die Meilensteine der Entwicklung in Trier-Nord: aus einer studentischen Initiative heraus entstand die Sozialarbeit des Bürgerhauses, aus der Sozialarbeit des Bürgerhauses entstand die Wohnungsgenossenschaft Am Beutelweg.

Seit 15 Jahren unterstützt das Programm Soziale Stadt die städtebauliche und soziale Entwicklung in Stadtteil Trier-Nord. Mit Hilfe der Fördermittel konnten den Wohnungsbau ergänzende Infrastrukturmaßnahmen, wie der Umbau des Bürgerhauses und der Bau von Spiel- und Bolzplätzen umgesetzt werden.



## 15 Jahre Soziale Stadt Trier-Nord – 09.05.2015

Besonderes Interesse fand im weiteren Tagesverlauf die Vorstellung des neuen Bürgerhaus-Umfeldes: anhand des anschaulich gestalteten Geländes (mit Kisten, Sonnenschirmen, Luftballons wurden Bäume, Sitzbänke, Leuchstelen markiert ...) erläuterten Frau Schmidt vom Büro BGHplan und Sozialraumplaner Simeon Friedrich von der Stadtverwaltung Trier den Entwurf für die Neugestaltung. Das Bürgerhaus Trier-Nord hatte dafür gesorgt, dass Essen und Trinken nicht zu kurz kamen. Bei Suppe, Kaffee und Kuchen tauschten sich die Besucher über die neuen Planungen aus. Die Vorstellung der unterschiedlichen Baumaßnahmen der WOGEBE in der Thyrsusstraße für am Thema „Neues Wohnen“ interessierte Besucher setzte den Schlußpunkt für den ersten „Tag der Städtebauförderung“ in Trier-Nord.

*Maria Ohlig*



alle Fotos dieser Doppelseite: WOGEBE und Svenja Misamer



# Wenn Suppenhühner Hähnchenschenkel braten....

...so ist das nicht außergewöhnlich, auch kein Kannibalismus, denn dann versammeln sich eben diese „Suppenhühner“ (Freilandhaltung aus den unterschiedlichsten Ecken Triers) rund ums Ceran-Feld, diese Lieblingsspielwiese der „Suppenhühner“ im Bürgerhaus Trier-Nord und man weiß: Es ist Mittwoch! Halblautes Gegacker und verhaltenes Krähen ist dann zu hören, der Oberhahn hat die Arbeit aufgeteilt und die Schar beginnt zu schnippeln, schneiden, reiben und zerteilen, dass es eine Freude ist. Die oben erwähnten Hähnchenschenkel gibt es allerdings nicht zu oft. Es wäre auch zu teuer, denn es sind immerhin zwischen fünfzehn und achtzehn hungrige „Mäuler“ (Schnäbel?) zu stopfen und wohlge-merkt: Die „Suppenhühner“ verzehren all das, was sie zubereitet haben hinterher auch noch selber.



Was haben sich die „Suppenhühner“ (die Bezeichnung ist „geschlechtsneutral“) eine Mühe gemacht, die Jubiläumstafel festlich zu gestalten; alles ausnahmsweise in Heimarbeit. Man war des Lobes voll und es wurden kurze Festreden, kleine Gedichte und passende Geschichten vorgetragen, sozusagen als literarische Vorspeise zu Salaten, zu Pasteten, Cremes und Fischvariationen, zu Gebackenem, Gequirltem und Gerührtem für jeden Geschmack, schon fast zu viel des Guten und man darf gespannt sein, was dann in zwei Jahren auf die Tafel kommt?

Warten wir es ab und wünschen diesem eingespielten Team alles Gute, immer ein gutes Rezept, immer alle Zutaten griffbereit und immer ganz viel Verständnis für die Feinschmecker, für diejenigen mit und ohne Diät – Vorschriften für die Vegetarier und die Veganer. Alle sollen satt werden und allen soll es immer schmecken!

Alfred Schilz

Vor nunmehr 1,92 Jahren – also an genau Einhundert Mittagessen war das bisher so und es wird auch weiterhin so bleiben, denn man ist fest entschlossen, auch das zweihundertste gemeinsame Mittagessen zu feiern, so wie man jetzt kürzlich die ersten hundert Male gefeiert hat.

## 19. Offenes Elterncafé

Donnerstag, 18.06.2015,  
9:30 – 11:30 Uhr  
Gemeinschaftsraum Hort Ambrosius

**Thema:**  
„Kreatives Basteln:  
Windlichter aus Glassteinen“!  
(Bitte anmelden!)

Interessierte sind  
herzlich willkommen!

**Verantwortlich:** Adeline Bartel,  
Hort Ambrosius



## 20. Offenes Elterncafé

Donnerstag, 09.07.2015  
9:30 – 11:30 Uhr  
Gemeinschaftsraum Hort Ambrosius

**Thema:**  
„Sich eine Auszeit gönnen!“

Interessierte sind  
herzlich willkommen!

**Verantwortlich:** Adeline Bartel,  
Hort Ambrosius



# Exhaus-Cup am 8.5.2015 im Moselstadion

Traditionell lud der Hort des Exzellenzhauses zum alljährlichen Fußballturnier im Moselstadion ein. Alle Horteinrichtungen aus Trier und Umgebung waren eingeladen, eine Mannschaft für 7 bis 11-Jährige zu stellen. Dem Aufruf folgten 8 Einrichtungen. Hierzu zählten Don Bosco, Hort Barbara, Hort Konz, Hort Montessori Ehrang, Hort Saarburg, Mergener Hof, Hort Heiligkreuz und die Gastgeber Exhaus Kinderhort.

Ein spannendes Fußballturnier begeisterte nicht nur ErzieherInnen und BetreuerInnen, sondern auch viele Eltern, Geschwister und Freunde, die ihre Mannschaften toll anfeuerten. In einem engen Finale, bei traumhaftem Fußballwetter, konnten die Exhauskicker durch einen 2 zu 1 Sieg den Pokaltriumph perfekt machen.

Begleitet von viel Applaus, erfolgte im Anschluss an das Finalspiel die Siegerehrung ... Die über 100 teilnehmenden Kinder waren alle Sieger an diesem Tag. So verließen die Einrichtungen alle glücklich und zufrieden das Moselstadion.

Wir hoffen, dass auch 2016 wieder viele Einrichtungen der Einladung folgen werden und das Moselstadion füllen werden ... Vielen Dank und bis bald ...

Raphael Acloque  
Exhaus Kinderhort



Fotos auf dieser Seite: Exhaus



# Ferien für Kinder und Jugendliche mit der AWO

das neue Jahresprogramm für die Sommerferien

Seit diesem Jahr kann man nun auch über die Arbeiterwohlfahrt der Stadt Trier und im Landkreis Trier-Saarburg als Kind oder Jugendlicher in den Urlaub fahren. Für den Sommer 2015 bieten wir viele tolle Reisen ins In- und Ausland an. Ob Delfincamp, Surfcamp, Aktion-Urlaub oder Strandurlaub ... entscheide du was der Sommer 2015 bringt! Auf [www.jugendreisen54.de](http://www.jugendreisen54.de) kannst du dich über unsere Freizeiten informieren und diese buchen! Möchtest Du unsere Sommerprogramm-broschüre per Post erhalten, dann kannst du sie kostenfrei bestellen.

## WAS UNSERE FREIZEITEN AUSMACHT

Mit unseren Freizeiten bieten wir einen Rahmen, in dem Kinder und Jugendliche ihren Urlaub dem Alter angemessen verbringen können. Hierfür haben wir folgende Qualitätsstandards festgelegt:

- Unsere Teamer sind qualifizierte Jugendgruppenleiter. Wir bilden diese nach festgeschriebenen Standards aus.
- Ein attraktives und abwechslungsreiches Programm, Ausflüge und eine ausgewogene Verpflegung sind inklusive.
- Maximal 7 Teilnehmer pro Teamer.
- Bei großen Freizeiten werden Kleingruppen gebildet.
- Alle Teilnehmer sind Unfall- und Haftpflichtversichert. Bei Buchung erhält man einen Reisepreissicherungsschein

## AUSWAHL UNSERER ANGEBOTE

**26.07.-02.08. Städtetour für Jugendliche nach München 479 €**  
Busfahrt/Alter: 12-17 Jahre/Unterbringung im Hotel/Vollpension/Programm

**26.07.-02.08. Segeln und Inselleben – Holland 429 €**  
Busfahrt/Unterbringung in 2-/4 Bettkajüten/Alter: 13-15 Jahre/Vollpension/Programm

**27.07.-12.08. Strandfreizeit Korfu – Griechenland 699 €**  
Bus-/Fährtransfer/Unterbringung in 2-3 Bettzimmer/Alter: 16-19 Jahre/Vollpension/Programm

**05.08.-11.08. Berlin, Berlin, wir fahren nach Berlin 449 €**  
Bustransfer/Unterbringung im Jugendhotel/Alter: 12-16 Jahre/Vollverpflegung/Programm

**08.08.-20.08. Actioncamp Korsika (Moriani Plage) – Frankreich 555 €**  
Unterkunft in Mehrplatzzelten/Alter: 13-15 Jahre/Vollverpflegung/Programm

**15.08.-29.08. Kinderrepublik – SYLT 599 €**  
Bahntransfer/Unterkunft in Mehrbettzimmern/Alter: 10-12 Jahre/Vollverpflegung/Programm

**20.08.-02.09. Villa Alberti – Spanien 498 €**  
Unterkunft in Bungalows in 2-3 Bettzimmer/Alter: 13-15 Jahre/Vollverpflegung/Programm

Mehr Informationen: [www.jugendreisen54.de](http://www.jugendreisen54.de)

FÜR FAMILIEN MIT GERINGEM EINKOMMEN  
GIBT ES VERSCHIEDENE ZUSCHUSSMÖGLICHKEITEN.  
ANTRAGSFORMULARE SENDEN WIR GERNE ZU.

## LANDESJUGENDPLAN

Für Kinder bis 18 Jahren gibt es einen Zuschuss des Landes von 7,50 EUR/Tag (Stand 2015).

Folgende Zielgruppe soll erreicht werden:

- Kinder/Jugendliche, für die Lernmittelfreiheit oder die unentgeltlichen Ausleihe von Lernmitteln besteht
- Familien, die Grundleistungen nach SGB II oder SGB XII (Sozialhilfe) erhalten
- Familien, die Wohngeld beziehen
- Familien, die Kinderzuschlag beziehen
- oder Kinder aus Familien mit vergleichbaren Einkommensverhältnissen

## DAS BILDUNGSPAKET – MITMACHEN MÖGLICH MACHEN

Kindern und Jugendlichen bis 18 Jahren, die Arbeitslosengeld II, Sozialgeld, Kinderzuschlag, Wohngeld oder Sozialhilfe beziehen, steht aus dem „Bildungspaket“ ein Zuschuss von monatlich 10,- EUR zu. Insgesamt können bis zu 120,- EUR jährlich für unsere Freizeiten und Workshops verwendet werden. Der Zuschuss muss unter Vorlage der Rechnung über den Teilnehmerbeitrag beim zuständigen JobCenter und/oder Kreisverwaltung beantragt werden.

## ZUSCHÜSSE DES JUGENDWERKES UND DER AWO

Die Träger gewähren in besonderen Fällen Zuschüsse aus Spenden und Eigenmitteln. Da diese leider sehr begrenzt sind, können nur Härtefälle gefördert werden. Für weitere Infos wenden Sie sich bitte immer direkt an den Veranstalter der Freizeit.

## KOMMUNEN, STADT- UND LANDKREISE

Manche Gemeinden oder Stadt- und Landkreise gewähren Zuschüsse für Ferienerholungsmaßnahmen. Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Ihre zuständige Stadtverwaltung bzw. Bürgerbüro, Ihre Kreisverwaltung oder Jugendamt.

Anmeldungen unter AWO Eifelkreis 0 65 68 / 96 93 06 oder per Email unter [info@jugendreisen54.de](mailto:info@jugendreisen54.de).

Adresse: AWO Kreisverband Eifelkreis Bitburg-Prüm e.V. – c/o Bürgerbüro Steinbach – Westpark 2B – 54634 Bitburg



# Dschungelabenteuer in der Arena Trier

Neuaufgabe der Veranstaltung „Bewegte Sinne“ war ein voller Erfolg



Nach einem Jahr Pause war es 2015 wieder soweit: Die Europäische Sportakademie und die AOK – Die Gesundheitskasse Rheinland-Pfalz/Saarland organisierten das Sporttag „Bewegte Sinne“ für Kinder der Ambrosius Grundschule von der ersten bis vierten Klasse. An zwei Terminen, dem 6. und 13. März 2015 kamen jeweils rund 80 Schulkinder in der Nebenhalle der Arena Trier zusammen, um gemeinsam einen aus sieben Stationen bestehenden Parcours zu durchlaufen. „Dschungelabenteuer“ war das Motto und so erlebten die Kinder einen Vormittag lang Spaß und Abenteuer mit den Tieren des Dschungels. Ob im Schlangentunnel, auf der Ameisenstraße oder beim Kokosnusstransport – überall standen Spaß und Bewegung im Vordergrund. Um 09:30 Uhr gab es dann auch die wohlverdiente Pause, bei der sich die Schülerinnen und Schüler mit mitgebrachten Broten, Obst und der einen oder anderen Süßigkeit für die verbleibenden 3 Stationen noch einmal stärken konnten. Danach ging es dann hochmotiviert an die restlichen Stationen, bevor dann das Highlight des Tages anstand... die Staffel, mit allen Schülern und einigen Lehrern! Vorwärts, rückwärts, auf allen Vieren, auf jede erdenkliche Art mussten sich die Teams fortbewegen, um den Sieg zu holen. „Die Staffel war das Coolste!“ – das Urteil von Aimé und Rida, 9 und 10 Jahre alt und in der 3. Klasse, ist eindeutig: „Ich hätte nicht gedacht, dass rückwärts laufen so schwer sein kann!“ Wie der Name schon sagt, soll die Veranstaltung „Bewegte Sinne“ die Schülerinnen und Schüler zur Bewegung anspornen und ihnen dabei grundlegende Kenntnisse ihres Körpers vermitteln. Geübt werden Koordination, Geschicklichkeit, Schnelligkeit und Kraft, ohne dabei den Spaß und das

Abenteuer zu vernachlässigen. Auch der soziale Aspekt spielt eine Rolle: Die Teilung in Gruppen fördert den respektvollen Umgang miteinander und fordert an mancher Station auch gegenseitige Hilfe. So zum Beispiel an der Kletterwand, bei der dann auch mal ein Schüler auf den Schultern eines anderen saß, um das Tier, das da an die Wand geklebt war, zu erkennen. Konzipiert im Rahmen der Gesundheitsteams vor Ort Trier, wurde die Veranstaltung das erste Mal vor sieben Jahren durchgeführt, immer ausgerichtet von den Studenten/innen der Sportlehrerausbildung an der Europäischen Akademie des Rheinland-Pfälzischen Sports. Dieses Jahr übernahmen die sportliche Aufsicht der Freiwilligendienstler der Sportakademie sowie Trainer/innen des FSV Trier-Tarforst e.V. unterstützt vom Lehrerteam der Grundschule Ambrosius-Kürenz. Als Präsent erhielt jedes Kind am Ende noch eine leuchtend bunte Pausenbrot-dose der AOK - ein einstimmiges und laut gesungenes „Jaaaaaaaaa“ auf die Frage ob die Kinder Spaß hatten - ist sicherlich Motivation, die Veranstaltung auch in den kommenden Jahren wieder zu organisieren.

Samuel Fries



Fotos: Europäische Sportakademie

# Stadtranderholung für Kinder von 10-14 Jahren

vom 24/08/2015 bis 04/09/2015  
(5+6 Ferienwoche)

In den Sommerferien 2015 bietet das Exzellenzhaus eine 10-tägige Stadtranderholung mit täglich wechselndem, spannendem Programm an. Vom Felsklettern, über Spiel & Spaß bis zum Schwimmbadausflug wird für jeden Teilnehmer/jede Teilnehmerin etwas dabei sein, was ihm/ihr Spaß bereitet. Für ein gesundes und ausgewogenes Mittagessen wird täglich gesorgt sein. Dieses Angebot richtet sich im Besonderen auch an alleinerziehende Eltern. Betreut werden die Kinder durch erfahrene pädagogische Fachkräfte des Exzellenzhauses und Praktikanten.

Teilnehmen können Kinder von 10 bis 14 Jahren!

**ACHTUNG!** Die TeilnehmerInnenzahl ist begrenzt.

## LEISTUNGEN:

- Täglich wechselndes Programm von 8:30 bis 16:30 (Kinder können ab 8:00 Uhr gebracht werden und müssen bis 17:00 abgeholt werden)
- Kosten für Ausflüge und Aktionen
- vollwertiges, ausgewogenes Mittagessen, bzw. Lunchpakete. Jeden Tag frisch zubereitet
- Betreuung durch pädagogisches Fachpersonal

Der TeilnehmerInnenbeitrag für beide Wochen beträgt 70 € (7 €/Tag) und ist als Pauschalbetrag zu entrichten

Ansprechpartner: Dirk Mentrop (Offene Kinder- und Jugendarbeit)  
Nähere Infos und Anmeldeunterlagen erhalten Sie im Exzellenzhaus (email: [dirk@exhaus.de](mailto:dirk@exhaus.de)),  
Telefon: 0651-4367888

Exzellenzhaus e.V. –  
Kinder-Jugend-Kultur  
Offene Kinder- und Jugendarbeit  
Zurmaiener Str. 114  
54292 Trier



## Ulrike Laux verabschiedet sich von der Nordblick-Redaktion

Uli Laux hat seit 2002 bei der Nordblick-Redaktion mitgearbeitet, Fotos gemacht, Berichte geschrieben, mitgeplant und mitgedacht ...

Jetzt hat Uli entschieden, dass sie sich aus der regelmäßigen verbindlichen Mitarbeit in der Redaktion zurückzieht. Gerne unterstützt sie jedoch weiterhin die „Zeitungsmacher“, sorgt auch dafür, dass der „Nordblick“ in ihrer Nachbarschaft unter die Leute beziehungsweise in die Briefkästen kommt.

Wir sagen „Herzlichen Dank, Uli!“ Wir freuen uns, wenn du weiterhin der Stadtteilarbeit verbunden bleibst und wir dich bei der einen oder anderen Veranstaltung wiedersehen.

M. Ohlig



Foto: TV, Ausgabe 30.12.2003

## 28.06.15 - 32. Internationaler Trierer Stadtlauf

Am 28. Juni 2015 wird der Internationale Trierer Stadtlauf in den Straßen von Deutschlands ältester Stadt Trier bereits zum 32. Mal gestartet. Wieder gemeinsam mit dem am Ende Juni stattfindenden Trierer Altstadtfest, ist auch entlang der Strecke in der Fußgängerzone für Stimmung gesorgt.

Halbmarathon und 10 km erfreuen sich von Jahr zu Jahr großer Beliebtheit. Der Rundkurs wird von den Halbmarathonis zweimal durchlaufen. Der Firmenlauf über 5,4 km kam im vergangenen Jahr auf knapp 850 Finisher. Der Jugendlauf über 1,6 km erfreut sich einer starken Beliebtheit und findet von Jahr zu Jahr größeren Zuspruch. Für die ganz Kleinen gibt es einen 400 m Bambini-„Marathon“ durch die Fußgängerzone in der Innenstadt.

Neben zahlreichen Verpflegungsstellen auf der Strecke, ist im Servicebereich an der Porta Nigra für das leibliche Wohl der Läufer und Zuschauer bestens gesorgt. Jeder Läufer wird im Ziel mit einer Medaille empfangen.

Im Servicezelt können sich die Läufer direkt im Anschluss an den Zieleinlauf ihre Urkunde ausdrucken lassen.

Im letzten Jahr liefen exakt 3.500 Läufer über die Champion Chip Matten am Ende der 600 Meter langen, von Zuschauern gesäumten schmalen Fuß-

gängerzone. Für alle Läufe ist das Ziel die Porta Nigra.

Kommen auch Sie raus auf die Strecke und feuern Sie die Läuferinnen und Läufer in Ihrem Stadtteil kräftig an.

Trierer Stadtlaufverein e.V.

## NIEDERSCHRIFT

über die 6. öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Trier-Nord am Dienstag, 14.01.2015, 20:05 Uhr bis 21.50 Uhr im Tennisclub Trier 1888 e.V., Clubrestaurant La Palma, Am Stadion 1, 54292 Trier

Anwesend waren:

Der Vorsitzende:

- Herr Christian Bösen, CDU (Ortsvorsteher)

Die Ortsbeiratsmitglieder:

- Herr Philipp Bett, CDU  
- Frau Melanie Melchisedech, CDU  
- Frau Claudia Thome-Fürstenberg, CDU  
- Herr Martin Lautwein, CDU  
- Herr Frank Bräuer, SPD  
- Frau Käte Piro, SPD  
- Herr Henrick Meine, FDP  
- Frau Nancy Rehländer, B'90/Grüne  
- Herr Rainer Landele, B'90/Grüne  
- Frau Doris Steinbach, FWG

entschuldigt fehlten:

- Herr Matthias Melchisedech, CDU  
- Frau Dr. Maria de Jesus Duran Kremer, SPD  
- Frau Dorothee Roeder, SPD  
- Herr Anton Prison, DIE LINKE  
- Herr Bernhard Wagner, B'90/Grüne

Weiterhin anwesend waren:

- Herr Thorsten Kretzer, B'90/Grüne (Mitglied Stadtrat)

Handlungen vor Eintritt in die Tagesordnung:

- Vorstellung des Tennisclub Trier 1888 e.V. und deren Arbeit durch den Vorstand des Clubs
- Feststellung der Beschlussfähigkeit
- Ergänzung der Tagesordnung. Als neuer TOP 1 wurde die Vorstellung „Soziale Stadt – Investitionen im Quartier“ – hier Umgestaltung des Bereichs zwischen Ambrosiusschule und Franz-Georg-Straße – vor. Am 11.2 wird der aktuelle Planungsstand der Bürgerschaft vorgestellt. Auf Nachfrage wurde mitgeteilt, dass die Gesamtkosten der Maßnahme nach dem derzeitigen Stand ca. 550.000 betragen werden.

zu TOP 1: Soziale Stadt – Investitionen im Quartier (Umfeldplanung Bürgerhaus)

Herr Friedrich (Stadtverwaltung Trier) stellte den derzeitigen Planungsstand „Soziale Stadt – Investitionen im Quartier“ – hier Umgestaltung des Bereichs zwischen Ambrosiusschule und Franz-Georg-Straße – vor. Am 11.2 wird der aktuelle Planungsstand der Bürgerschaft vorgestellt. Auf Nachfrage wurde mitgeteilt, dass die Gesamtkosten der Maßnahme nach dem derzeitigen Stand ca. 550.000 betragen werden.

zu TOP 2: Niederschriften

Die vorgelegten Niederschriften der letzten drei Ortsbeiratssitzungen wurden einstimmig angenommen.

zu TOP 3: Ortsteilbudget

Herr Bösen teilte mit, dass zwei Zuschussanträge bereits für 2015 vorliegen.

Aus den vergangenen Sitzungen in 2014, wurde der Antrag für die Renovierung des Pantherpilzes im Nells Park vertagt, und ist in 2015 zu entscheiden.

Die Bastelgruppe „Wir wieweln für die Quest“ im Bürgerhaus hat in 2015 bereits einen neuen Antrag auf Bezuschussung der Fortbildungsmaßnahme gestellt. Der in 2014 genehmigte Zuschuss bezog sich auf Finanzmittel aus 2013 und konnte nicht vollständig abgerufen werden. Diese Mittel sind somit verfallen.

Bedingt durch die Interimszeit der Haushaltsführung 2015 stehen bis zur Verabschiedung des neuen DD-Haushaltes 201/2016 nur Mittel für unabwendbare Ausgaben zur Verfügung. Insofern kann zurzeit nicht über die vg. Anträge entschieden werden.

Der Antrag von Frau Dr. Duran-Kremer in Bezug auf die Anwendung der Richtlinien des Ortsbeirates Trier-Nord („Allgemeinen Bewilligungsbedingungen der Zuschüsse der Stadt Trier“) wurde diskutiert. Man einigte sich darauf, dass die Diskussion über die Richtlinien während der nächsten Sitzungen geführt werden und evtl. ein neuer Beschluss hierüber gefasst werden soll. Ein entsprechender Tagesordnungspunkt soll vorgemerkt werden.

zu TOP 4: Doppelhaushalt 2015/2016

a) Herr Bösen legte den mit der Stadtverwaltung abgestimmten neuen Entwurf zum Doppelhaushalt 2015/2016 des Ortsteils Trier-Nord, zur Diskussion, vor.

b) Es wurde über den Antrag von Frau Dr. Duran-Kremer in Bezug auf die Bezuschussung der Seniorenarbeit in Trier-Nord diskutiert und abgestimmt. Man einigte sich darauf, dass aus dem Doppelhaushalt die Position der Bezuschussung der sogenannten – Bello-Boxen“ ersatzlos gestrichen wird und diese Mittel in Höhe von jeweils 1.000,00 € als Zuschuss für die Seniorenarbeit gelten sollten.

**Beschlussantrag:**

In den Doppelhaushalt 2015/2016 soll die Position „Bezuschussung der Seniorenarbeit“ mit jeweils 1.000,00 € aufgenommen werden.

**Beschlussergebnis:** einstimmig angenommen (11 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen).

c) **Beschlussantrag:**

Aus dem Doppelhaushalt 2015/2016 soll die Position – Bezuschussung der Bello-Boxen“ mit jeweils 1.000,00 € ersatzlos gestrichen werden und anstelle dessen die vorneweg beschlossene Bezuschussung der Seniorenarbeit aufgenommen werden.

**Beschlussergebnis:** einstimmig angenommen (11 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen).

d) Anschließend wurde über den Antrag von Frau Dr. Duran-Kremer zwecks Aufnahme in den Doppel-HH über die Bewilligung von jeweils 4.000 € zur Bezuschussung von Sprachkursen für Kinder von Asylbegehrende diskutiert und abgestimmt.

**Beschlussantrag:**

Annahme des Antrags von Frau Dr. Duran-Kremer über die Einstellung in den Doppel-HH 201/2016 von jeweils 4.000 € zur Bezuschussung von Sprachkursen für Kinder von Asylbegehrenden.

**Beschlussergebnis:** mehrheitlich abgelehnt (2 Ja, 9 Nein, 0 Enthaltungen).

e) **Beschlussantrag:** der geänderte/ angepasste Doppel-HH 2015 / 2016 wird in der vorliegenden Form genehmigt.

**Beschlussergebnis:** einstimmig angenommen (11 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen).

Fortsetzung auf Seite 12

#### zu TOP 5: Mitteilungen des Ortsvorstehers

1) Interessengemeinschaft Maarstraße – hier: Bebauung des ehemaligen Eckgrundstückes Alten, Maarstraße 75 – teilte Herr Bösen mit, dass nach Auskunft der Stadtverwaltung Trier der Ortsbeirat nicht über eine Änderung des Bebauungsplans informiert wird, da dies laufendes Verwaltungsgeschäft sei. Der Ortsbeirat sieht dies einstimmig anders und der Ortsvorsteher wird dies mit der Stadtverwaltung im Namen des Ortsbeirates diskutieren.

2) Mitteilung über die BiD Paulinstraße über die abgeschlossene Aufstellung von 5 Bänken im Bereich der Paulinstraße.

#### zu TOP 6: Verschiedenes

- Termine (Änderungen vorbehalten) für die nächsten Ortsbeiratssitzungen wurden wie folgt vorgesehen:

- 19. Februar 2015
- 12. März 2015
- 19. April 2015

**Der Ortsvorsteher schließt die Sitzung um 21.50 Uhr.**

Der Vorsitzende: Der Schriftführer  
gez. Bösen gez. Bräuer

*Christian Bösen, Ortsvorsteher Frank Bräuer*

## NIEDERSCHRIFT

über die 7. öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Trier-Nord am Dienstag, 04.02.2015, 20:05 Uhr bis 21.15 Uhr im Bürgerhaus Trier-Nord, Café (Parterre), Franz-Georg-Straße 36, 54292 Trier

Anwesend waren:

Der Vorsitzende:

- Herr Christian Bösen, CDU (Ortsvorsteher)

Die Ortsbeiratsmitglieder:

- Herr Philipp Bett, CDU
- Herr Matthias Melchisedech, CDU
- Frau Melanie Melchisedech, CDU
- Herr Johannes Becker-Laros, SPD
- Herr Frank Bräuer, SPD
- Frau Käte Piro, SPD
- Herr Henrick Meine, FDP
- Frau Nancy Rehländer, B'90/Grüne
- Frau Doris Steinbach, FWG

es fehlten entschuldigt:

- Herr Martin Lautwein, CDU
- Frau Claudia Thome-Fürstenberg, CDU
- Frau Dr. Maria de Jesus Duran Kremer, SPD
- Herr Anton Prison, DIE LINKE
- Herr Rainer Landele, B'90/Grüne
- Herr Bernhard Wagner, B'90/Grüne

Weiterhin anwesend waren:

- Herr Hettinger (Stadtverwaltung Trier)

Ortsvorsteher Bösen eröffnete die Sitzung um 20.05 Uhr und stellte fest, dass die Ortsbeiratssitzung form- und fristgerecht eingeladen wurde und stellte die Beschlussfähigkeit fest.

Aufgrund des Ausscheidens des bisherigen Mitglieds Dorothee Roeder (Umzug), wurde Herr Johannes Becker-Laros (Nachrücker) als neues Mitglied vom Ortsvorsteher begrüßt und verpflichtet.

Die vorliegende Tagesordnung wurde vom Ortsbeirat genehmigt.

#### zu TOP 1: Mitteilungen des Ortsvorstehers

Herr Bösen berichtete über mehrere anstehende Termine:

- Infoveranstaltung zum Ausbau in der Gärtnerstraße
- Zum Ausbau der Loebstraße. Hierzu findet noch eine Bürgerinfo am 27.02.15 statt.
- Am 09. Mai 2015 findet der 1. Tag des Städtebaus statt. Hierzu wird das Quartiersmanagement (Frau Ohlig) noch eine gesonderte Einladung zusenden.
- Während der kommenden Bürgersprechstunden wird nun auch die Polizei zwecks Beratung und Information für die Bürger anwesend sein.
- Am 11.02.2015 findet im Bürgersaal eine Infoveranstaltung zum Ausbau der Fläche vor dem Bürgerhaus im Rahmen des Konzepts zur „Sozialen Stadt“ statt

#### zu TOP 2: Niederschriften

Die Genehmigung der Niederschrift der letzten Ortsbeiratssitzung wurde auf die kommende Sitzung vertagt.

#### zu TOP 3: Bebauungsplan BN 90 „Ecke Paulinstraße / Maarstraße“ – Aufstellungsbeschluss Vorlage 007/2015

Herr Matthias Melchisedech berichtete über den Antrag aus den Ausschusssitzungen des Stadtrates. Es wurde über das Bauprojekt diskutiert und die Nachfrage nach der Durchführungsverpflichtung zur Errichtung eines Spielplatzes im Rahmen der Bauausführung gesprochen. Da ein Spielplatz fester Bestandteil der Baugenehmigung sein wird, kann von einer Installation der Anlage ausgegangen werden. Der Ortsbeirat wird hier weiterhin ein Auge auf die Durchführung halten.

**Beschlussergebnis:** Der vorliegende Aufstellungsbeschluss wurde einstimmig angenommen (10 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen).

#### zu TOP 4: Planungsrahmen zum Einsatz von Mitteln des Programms Städtebauförderung in Trier, Fortschreibung 2014-2018ff – Vorlage 539/2014

Herr Hettinger (Stadtverwaltung Trier) informierte über den Stand und die Fortschreibung des Programms zur Städtebauförderung. Hier insbesondere über die Projekte, die für Trier-Nord von Relevanz sind.

- Im Bereich Wittlicher Straße wird ein Konzept zur neuen Wohnbebauung erstellt.
- Umfeldverbesserungen im Bereich Franz-Georg-Straße (Verbesserung/Erneuerung der Fassaden der Gebäude der WoGeBe)
- Förderung des Quartiersmanagements
- Umbaumaßnahme Parkplatz/Vorplatz Bürgerhaus

Auf Nachfrage nach der Erneuerung der Parkplatzflächen der Zulassungsstelle in der Thyrsusstraße wurde von Herrn Hettinger entgegnet, dass derzeit hierfür keine Mittel vorgesehen sind. Dies könnte im Rahmen einer Fortschreibung der Maßnahme geschehen. Der Ortsbeirat sprach sich dafür aus, dass einer Verbesserung der Situation des Vorplatzes der Thyrsusstraße Priorität eingeräumt werden soll.

**Beschlussantrag:** Dem vorgestellte Planungsrahmen der Mittel des Programms Städtebauförderung in Trier, Fortschreibung 2014-2018ff – Vorlage 539/2014 stimmt der Ortsbeirat Trier-Nord zu.

**Beschlussergebnis:** einstimmig angenommen (10 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen).

#### zu TOP 6: Verschiedenes

Das Ortsbeiratsmitglied Doris Steinbach (FWG) fragte nach dem Stand in Sachen Verbesserungen bzw. Nutzung an der Geschwister Scholl-Schule. Nach Informationen des Ortsvorstehers Herr Bösen

## NIEDERSCHRIFT

über die 8. öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Trier-Nord am Donnerstag 19.02.2015, 20.00 Uhr bis 22.05 Uhr im Bürgerhaus Trier-Nord, Café du Nord, Franz-Georg-Straße 36

Anwesend waren:

Der Vorsitzende:

- Herr Christian Bösen, CDU (Ortsvorsteher)

Die Ortsbeiratsmitglieder:

- Herr Martin Lautwein, CDU
- Frau Melanie Melchisedech, CDU
- Frau Claudia Thome-Fürstenberg, CDU (ab 20.50 Uhr)
- Herr Johannes Becker-Laros, SPD
- Herr Frank Bräuer, SPD
- Frau Dr. Maria de Jesus Duran Kremer, SPD
- Frau Käthe Piro, SPD
- Frau Doris Steinbach, FWG
- Herr Henrick Meine, FDP

Entschuldigt fehlten:

- Herr Matthias Melchisedech, CDU
- Herr Philipp Bett, CDU
- Frau Nancy Rehländer, B'90/Grüne

gibt es keine Neuigkeiten hierzu, jedoch wird von seiner Seite aus eine Anfrage bei der zuständigen Bürgermeisterin erfolgen.

Eine weitere Frage von Frau Steinbach (FWG) beschäftigte sich mit der Planung bzw. Ausrichtung des Spielplatzes im Bereich St. Mergener-Straße speziell für Jugendliche (im Alter > 6 Jahren). Der Ortsbeirat diskutierte hierüber und es wurden Vorschläge zur Installation eines Basketballfeldes und/oder Tischtennis gemacht. Der Ortsbeirat wird diesen Vorschlag weiter verfolgen. In dem Zusammenhang wird das Grünflächenamt für eine mögliche Konzeption angefragt und eingeladen.

Weiterhin wurde der Zustand des Rad-/Fußweges zwischen Hela Baumarkt und Lidl angesprochen. Dieser ist sehr verdreckt und wirkt sehr ungepflegt. Hier wird der Ortsvorsteher die Stadtverwaltung dazu auffordern, dass die Stadtreinigung hier in Kürze aktiv wird.

Auf Nachfrage nach dem Stand zur Musikschule wurde mitgeteilt, dass es auch hier keine Neuigkeiten gibt. Hier müssen die entsprechenden Stellen der Stadt aktiv werden. Der Ortsbeirat zeigte sich nicht einverstanden mit der langsamen Verfahrensweise der Stadtverwaltung.

Die nächste Ortsbeiratssitzung findet am 19. Februar 2015 um 20.00 Uhr, statt.

**Der Ortsvorsteher schließt die Sitzung um 21.15 Uhr.**

Der Vorsitzende: Der Schriftführer:  
gez. Bösen gez. Bräuer

*Christian Bösen, Ortsvorsteher Frank Bräuer*

Es fehlten:

- Herr Rainer Landele, B'90/Grüne
- Herr Bernhard Wagner, B'90/Grüne
- Herr Anton Prison, DIE LINKE

Weiterhin anwesend waren: Frau Quaré, Trierischer Volksfreund

#### Handlungen vor Eintritt in die Tagesordnung:

- Ortsvorsteher Bösen eröffnet die Sitzung um 20.00 Uhr und stellt die form- und fristgerechte Einladung fest. Die Beschlussfähigkeit ist ab 20.50 Uhr gewährleistet.
- Er gratuliert Frau Dr. Duran Kremer zur Wiederwahl als Vorsitzende im Beirat für Migration und Integration der Stadt Trier.
- Frau Dr. Duran Kremer zieht ihren Dringlichkeitsantrag vom 13.02.15 bzgl. der Eingabe der Stadtratsfraktionen von CDU / Bündnis 90/Die Grünen zur „Stärkung der Ortsbeiräte der Stadt Trier durch Änderung der Hauptsatzung“ vorläufig zurück.

#### Handlungen nach Eintritt in die Tagesordnung:

- Sitzungsunterbrechung : 21.15 Uhr - 21. 25 Uhr

Fortsetzung auf Seite 14



## Zu TOP 1: Mitteilungen des Ortsvorstehers

- Infoveranstaltung zum Ausbau der Gärtnerstraße am 25.02.15 im Bürgerhaus TR-Nord.
- Herr Bösen teilt mit, dass er mit Herrn Scherer (Grünflächenamt) wegen einem Spielplatzkonzept St.-Mergener-Straße Kontakt aufgenommen hat. Diesbezüglich wird das Grünflächenamt voraussichtlich im Frühjahr in einer Sitzung des OBR eingeladen und vortragen.
- Die Bauarbeiten „Loebstraße“ starten voraussichtlich im März 2015 (Infoveranstaltung am 27.02.15, 19.00 Uhr - 20.30 Uhr in der HWK Trier).
- Anträge auf Bezuschussung diverser Projekte in Trier-Nord werden aufgrund der vorläufigen Haushaltsführung durch den Ortsvorsteher gesammelt.
- Frau Dr. Duran Kremer ist der Auffassung, Zuschüsse aus dem Haushalt 2014 bereits zum jetzigen Zeitpunkt frei geben zu können; Herr Bösen wird nochmals bei der Finanzabteilung anfragen, ob dies zulässig ist. Bisher wurde diese Möglichkeit von der Stadtverwaltung (vgl. auch das Schreiben zur vorläufigen HH-Führung) verneint.

## Zu TOP 2: Niederschriften

- Die Ablehnung des Antrages aus der 6. OBR-Sitzung: „Einstellung von 4.000,-€/Jahr für Deutschkurse (Asylbewerber) aus dem Doppelhaushalt 2015/2016 soll auf Wunsch von Frau Piro und Frau Duran Kremer in der Niederschrift begründet werden. Es wird diskutiert, in Niederschriften Ratsbeschlüsse aus Transparenzgründen kurz zu erläutern und evtl. zu erstellen. Von Seiten des Ortsvorstehers wird auf die rechtlichen Grundlagen gem. § 41 GemO und der Mustergeschäftsordnung der Gemeinderäte hingewiesen.

Insofern ist eine derartig umfangreiche Darlegung nicht erforderlich bzw. nicht üblich.

→ **Dieser Punkt wird zurückgestellt**, da dies auch ein Anliegen des OBR-Mitgliedes Nancy Rehländer war, diese aber nicht anwesend ist.

- **Niederschrift Nr. 7 wurde angenommen. Die Annahme der Niederschrift zur 6. Sitzung wurde vertagt.**

## Zu TOP 3: Flächennutzungsplan Trier 2025 – Beschluss über die öffentliche Auslegung

**Der Ortsbeirat lehnt die Vorlage FNP 008/2015 ab**, weil er schwerwiegende Bedenken gegenüber Teilbereichen der vorgelegten Planung mit sich bringt. Da ein Vertreter der Stadt nicht vor Ort war, um die Vorlage zu erläutern, bitten wir die Verwaltung, folgende Punkte zu erläutern bzw. als Stellungnahme im Rahmen der Anhörung aufzunehmen:

- **Verkehr**  
→ Entgegen des Mobilitätskonzeptes ist die Linienführung des Anschlusses Ruwer an die BAB 602 nicht mehr vorgesehen; damit ist die geplante Verkehrsführung mittelfristig nicht mehr gewährleistet. Dies ist aus Sicht des OBR Trier-Nord nicht hinnehmbar. Es soll die im Mobilitätskonzept aufgeführte Variante beibehalten werden, um sich eine derartige Option unabhängig der Kostenträgerschaft offen zu halten.
- **Einzelhandel**  
→ Im Bereich Kloschinskystraße / Zeughausstraße ist dies zu berücksichtigen.

- **Sport**  
→ Keine Bebauung der Rasenplätze als letzte Grünfläche im Rahmen einer Verlagerung des Stadions.
- **Umweltbericht**  
→ erhöhtes Radonvorkommen im Bereich Moselbahndurchbruch / Wasserwegdurchbruch (S. 71/73).  
→ Belastung Zeughausstraße (S. 75).
- **Moselufer**  
→ Moselufer / Stadt am Fluss kommt nur marginal vor.
- ✓ **Beschluss einstimmig: 10 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltung; Vorlage 008/2015 abgelehnt.**

## Zu TOP 4: Bewilligungsverfahren von Zuschüssen

- Frau Dr. Duran Kremer erläutert den Beschluss des vorherigen OBR bzgl. der zusätzlichen Bewilligungsbestimmungen von Zuschüssen aus dem Jahr 2010 und plädiert für die Fortführung der bisherigen Praxis (eigene ortsteilbezogene Regelung).

- **Diskussion:**  
→ Hendrik Meine sieht eine zu starke Einschränkung durch die ortsteilbezogene Regelung.  
→ Ortsvorsteher Bösen teilt mit, dass nach Rücksprache mit der Stadtverwaltung (Finanzen) die vom Stadtrat verabschiedeten allgemeinen Bewilligungsbedingungen ausreichend sind. Darüber hinaus reichende Vorgaben sind rechtlich bedenklich und benachteiligen die Antragsteller im Bezirk Trier-Nord im Verhältnis zu anderen Ortsbezirken über Gebühr.

- Änderungsantrag von Frau Dr. Duran Kremer bzgl. der vorgeschlagenen Richtlinien: Änderung Punkt 2 (außer 2.3.) der Richtlinien von 2010 restlos streichen.
- ✓ **Beschluss mehrheitlich: 8 Ja, 1 Nein, 1 Enthaltung, Antrag angenommen.**

- **Stimmerklärung Dr. Duran Kremer:** „Ich habe mit ja gestimmt, weil meiner Meinung nach diese Richtlinie die Arbeit und die Entscheidungsfindung im Ortsbeirat vereinfacht und eine Gleichbehandlung aller Antragsteller so gut wie möglich sichert.“

## Zu TOP 5: Verschiedenes

- Hinweis von Frau Dr. Duran Kremer: Kinderspielplatz Balthasar-Neumann-Straße ist noch gesperrt.
- **Nächste OBR-Sitzung: 12.03.2015 um 20.00 Uhr** (Ort wird noch bekannt gegeben).

## Der Ortsvorsteher schließt die Sitzung um 22.05 Uhr.

Der Vorsitzende:



Christian Bösen  
Ortsvorsteher

Der Schriftführer



Martin Lautwein  
Ortsbeiratsmitglied

## über die 9. öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Trier - Nord am Donnerstag, 12.03.2015, 20:15 Uhr bis 23.10 Uhr im Bürgerhaus Trier-Nord, Franz-Georg-Straße 36, 54292 Trier

**Anwesend waren:**

- Der Vorsitzende:**
- Herr Christian **Bösen**, CDU (Ortsvorsteher)

**Die Ortsbeiratsmitglieder:**

- Herr Philipp **Bett**, CDU
- Herr Martin **Lautwein**, CDU
- Herr Matthias **Melchisedech**, CDU
- Frau Melanie **Melchisedech**, CDU
- Frau Claudia **Thome-Fürstenberg**, CDU
- Herr Frank **Bräuer**, SPD
- Frau Dr. Maria de Jesus **Duran Kremer**, SPD
- Frau Käte **Piro**, SPD
- Herr Henrick **Meine**, FDP
- Frau Doris **Steinbach**, FWG
- Herr Rainer **Landele**, B'90/Grüne
- Herr Bernhard **Wagner**, B'90/Grüne

**es fehlten:**

- Herr Johannes **Becker-Laros**, SPD
- Herr Anton **Prison**, DIE LINKE

**Weiterhin anwesend waren:**

- Frau **Klein** (Stadtverwaltung Trier)
- Frau **Mann** (Stadtverwaltung Trier)

Herr Bösen eröffnete die Sitzung um 20.15 Uhr und stellte fest, dass die Ortsbeiratssitzung form- und fristgerecht eingeladen wurde und der Ortsbeirat aufgrund genügend anwesender Mitglieder beschlussfähig ist.

Der OV begrüßt die Gäste und die anwesenden Vertreter der Presse.

Frau Nancy Rehländer, B'90/Grüne hat ihr Amt/Mandat aus beruflichen Gründen niedergelegt und ist Anfang März aus dem Ortsbeirat ausgeschieden. Der OV dankt Frau Rehländer für die konstruktive Zusammenarbeit in der Funktion als stellv. Ortsvorsteherin in den letzten Monaten. Ein neues Mitglied (Nachrücker) wird alsbald als möglich verpflichtet.

Die vorliegende Tagesordnung wurde vom Ortsbeirat genehmigt.

## zu TOP 1: Mitteilungen des Ortsvorstehers

Herr Bösen berichtete über mehrere anstehende Themen und Termine

- In Sachen Antrag B'90/Grüne und CDU über die Stärkung der Ortsbeiräte in Trier gibt es keine inhaltlichen Neuigkeiten.
- Ein Hinweis der Stadtverwaltung Trier wurde in Bezug auf die Anträge zur Bezuschussung von Projekten aus Haushaltsresten der Vorjahre vorgetragen, dass derzeit aufgrund der noch nicht freigegebenen Haushaltsmittel der Stadt Trier noch keine Bezuschussung möglich ist.
- Eine Petition von Bürgern (ca. 500) in Sachen Anlegung eines „Zebrastrifen im Bereich Kloschinskystraße /Maarstraße“ wird an die Stadtverwaltung weitergeleitet. Der Ortsbeirat unterstützt diese Petition.

## zu TOP 2: Niederschriften

Die Genehmigungen der Niederschrift der letzten Ortsbeiratssitzungen wurden auf die kommende Sitzung vertagt.

## zu TOP 3: Ausbau Gärtnerstraße ñ Baubeschluss (Vorlage 077/2015)

Frau Klein (Stadtverwaltung Trier) stellte die Vorlage zum Baubeschluss des Ausbaus der Gärtnerstraße vor. Das Alter der jetzigen Straße beträgt ca. 80 Jahre und übersteigt die durchschnittliche „Lebensdauer“ von 30 Jahre bei Weitem. Es ist ein verkehrsberuhigter Ausbau der Straße geplant. Der Straßenbelag soll eine Asphaltdecke erhalten. Parkplätze werden vereinzelt vor den Reihenhäusern ausgewiesen und vermehrt im hinteren Bereich der Straße. In den Knotenbereichen wird es Aufpflasterungen zur optischen Abgrenzung geben. Frau Klein stellte fest, dass die Verringerung der Anzahl der Parkplatzflächen gegenüber der jetzigen Situation der Einhaltung von Abstandsflächen und Freihaltung der Zufahrten geschuldet sind.

Herr Bösen unterbrach die Sitzung um 21:30 Uhr. Es wurde hier den Besuchern die Möglichkeit eingeräumt Fragen an Frau Klein zu stellen. Die Sitzung wurde um 21:50 Uhr wieder aufgenommen.

## Beschlussantrag zum vorgelegten Baubeschluss des Ausbaus der Gärtnerstraße (Vorlage 077/2015)

**Beschlussergebnis:** mehrheitlich angenommen (8 Ja, 4 Nein, 1 Enthaltungen).

## zu TOP 4: Beteiligung der Stadt Trier am Projekt „JUGEND STÄRKEN im Quartier“ – Vorlage 011/2015

Frau Mann (Stadtverwaltung Trier) informierte ausführlich über das Projekt und beantwortete die Fragen des Ortsbeirates.

## Beschlussantrag:

Der Ortsbeirat Trier-Nord stimmt der Vorlage 011/2015 des Projekts „JUGEND STÄRKEN im Quartier“ zu.

**Beschlussergebnis:** einstimmig angenommen (13 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen).

## zu TOP 5: Verschiedenes

Herr Melchisedech informierte über die Situation am Gelände der ehemaligen Kabinenbahn. Die Stadt Trier plant nun den Abriss des restlichen Gebäudes. Temporär sollen dort Parkplätze entstehen. Herr Bett wies noch auf den Besuch des Migrationsbeirates in der Aufnahmeeinrichtung für Asylbegehrende Trier hin.

## Der Ortsvorsteher schließt die Sitzung um 23.10 Uhr.

Der Vorsitzende:

gez. Bösen

Christian Bösen, Ortsvorsteher

Der Schriftführer

gez. Bräuer

Frank Bräuer



# Benefiz-Dart-Turnier

25.07.2015

11:00h - 20:00h

Bürgerhaus Trier-Nord

Startgeld: 5 € pro Team

Gespielt wird 301 Single out und 301 Master out

Der Erlös geht zugunsten eines kranken Jungen aus Trier Nord!!!

Pokale für alle Teams

Live Musik

Rahmenprogramm

Essen und Trinken  
auf dem Aussengelände

Cheerleader & Zumba

Wir freuen uns auf euch

Verschiedene Aktionen

Voranmeldungen erwünscht bis 12 Juli 2015  
Colette Feider: Mobil 0176-49042055



## GESUNDHEITSTEAMS VOR ORT



### Boys get fit

Sportgruppe für Jungen  
ab 11 Jahren  
mit Daniel Jacobi

freitags:  
15:00 - 16:30 Uhr  
Treffpunkt:  
Stadtteilcafé,  
Bürgerhaus Trier-Nord

Informationen:  
Bürgerhaus Trier-Nord  
Michael Ißler  
Telefon 0651/9182014

### Cheerleading Girls get fit

Sportgruppe  
für Mädchen ab 6 Jahren  
mit Alena Wick

donnerstags:  
16:00 - 18:00 Uhr  
Balkensaal (3. Etage)  
oder Bürgersaal (EG)  
Bürgerhaus Trier-Nord

Informationen:  
Bürgerhaus Trier-Nord  
Telefon 0651/9182014

### Frauen in Bewegung

Sportgruppe für Frauen

montags:  
16:30 - 18:00 Uhr,  
Balkensaal,  
3. Stock,  
Bürgerhaus Trier-Nord

Informationen:  
Familien-, Paar- und Lebens-  
beratungsstelle des Bürger-  
hauses Trier-Nord,  
Brigitte Billigen  
Tel. 0651/9182017

Neue Teilnehmerinnen sind herzlich willkommen!

### Alle Angebote der „Gesundheitsteams vor Ort“ sind kosten- frei!

### „Stelz-Art“

Stelzenlaufen erlernen,  
trainieren und vorführen  
für Kinder und Jugendliche  
ab 8 Jahren

Offener Treffpunkt  
für alle freitags  
14:00 - 16:00 Uhr  
Exzellenzhaus

Informationen:  
Transcultur e.V.  
Jean-Martin Solt  
Tel. 0651/149370  
In Kooperation mit dem  
Exzellenzhaus Trier

### Zumba für Frauen

mit Silvia Juliana Rincón

„Vergesse Deinen Stress –  
Ultimative Tanz-Fitness-Party  
für Frauen“

mittwochs:  
von 17:15 - 18:15 Uhr  
im Balkensaal des Bürgerhauses

Informationen:  
Kinder- und Jugendarbeit des  
Bürgerhauses Trier-Nord  
Telefon 0651/9182014  
Bernd Weihmann  
Telefon 0651/9182020

### Zumba für Mädchen

mit Silvia Juliana Rincón

donnerstags:  
(außer in den Schulferien)  
von 18:00 - 19:00 Uhr  
im Balkensaal des Bürgerhauses

Informationen:  
Kinder- und Jugendarbeit des  
Bürgerhauses Trier-Nord  
Telefon 0651/9182014



## TERMINE JUNI

### Teamtreffen „Bürger für Bürger“

Montag, 01.06.2015, 10:30 Uhr  
Stadtteilcafé, Bürgerhaus Trier-Nord

Bürgerhaus Trier-Nord

### Sprechstunde des Ortsvorstehers Christian Bösen

Donnerstag, 11.06.2015,  
18:30 - 19:30 Uhr,  
Stadtteilcafé, Bürgerhaus Trier-Nord,  
Franz-Georg-Straße 36,

Ortsbeirat Trier-Nord

### Seniorencafé

Donnerstag, 11.06.2015 ab 14:30 Uhr  
im Bürgersaal, Bürgerhaus Trier-Nord

Bürgerhaus Trier-Nord

### Rechtsberatung

Mittwoch, 10. + 24.06.2015, 10 - 12:00 Uhr  
Stadtteilcafé, Bürgerhaus Trier-Nord,  
Franz-Georg-Straße 36,  
Rechtsanwältin Nina Hesse hilft bei  
Rechtsfragen oder Behördenbriefen,  
kostenfrei, Anmeldung über Bernd Weih-  
mann, Tel. 0651/9182020

Bürgerhaus Trier-Nord

### 19. Offenes Elterncafé „Kreatives Basteln: Wind- lichter aus Glassteinen“

Donnerstag, 18.06.2015, 9:30 - 11:30 Uhr,  
Gemeinschaftsraum Hort Ambrosius,  
Franz-Georg-Straße 36,  
Interessierte sind herzlich willkommen!  
Bitte anmelden.

Verantwortlich: Adeline Bartel

Hort Ambrosius

### 32. Trierer Stadtlauf

Sonntag, 28.06.2015  
auch durch Trier-Nord, Park- bzw. Franz-  
Georg-Straße und Herzogen-  
buscher bzw. Paulinstraße

## TERMINE JULI

### Sprechstunde des Ortsvorstehers Christian Bösen

Donnerstag, 02.07.2015,  
18:30 - 19:30 Uhr,  
Stadtteilcafé, Bürgerhaus  
Trier-Nord,  
Franz-Georg-Straße 36,

Ortsbeirat Trier-Nord

### Teamtreffen „Bürger für Bürger“

Montag, 06.07.2015  
10:30 Uhr  
Stadtteilcafé, Bürgerhaus Trier-Nord

Bürgerhaus Trier-Nord

### Seniorencafé

Donnerstag, 09.07.2015  
ab 14:30 Uhr  
im Bürgersaal  
Bürgerhaus Trier-Nord

Bürgerhaus Trier-Nord

### Großes Familienfest im Nells Park

Sonntag, 05.07.2015,  
10:00 - 18:00 Uhr im Nells Park.  
Herzliche Einladung an alle.

AK Trier-Nord und  
Initiative Renaissance Nells Park

### Sommerfest im Haus Lukas

Samstag, 04.07.2015,  
11:00 - 18:00 Uhr  
Es gibt Essen & Trinken,  
Kaffee & Kuchen, einen  
Hausflohmarkt und Live-  
Musik. Haus Lukas, Cari-  
tasverband Trier, Herzogen-  
buscher Str. 61.

Haus Lukas, Caritasver-  
band Trier

### Großes Benefiz-Dart-Turnier

Samstag, 25.07.2015,  
11:00 - 20:00 Uhr,  
Bürgerhaus Trier-Nord,  
Startgeld: 5 €, Voranmeldungen bis  
12. Juli bei Colette Feider,  
Tel. 017649042055

Bürgerhaus Trier-Nord,  
Bürger für Bürger

### Rechtsberatung

Mittwoch, 08.07.+22.07.2015,  
10:00 - 12:00 Uhr  
Stadtteilcafé, Bürgerhaus Trier-  
Nord, Franz-Georg-Straße 36,  
Rechtsanwältin Nina Hesse  
hilft bei Rechtsfragen oder  
Behördenbriefen, kostenfrei  
Anmeldung über Bernd Weih-  
mann, Tel. 0651/9182020

Bürgerhaus Trier-Nord

### 20. Offenes Elterncafé „Sich eine Auszeit gönnen!“

Donnerstag, 09.07.2015, 9:30 - 11:30 Uhr,  
Gemeinschaftsraum Hort Ambrosius,  
Franz-Georg-Straße 36,  
Interessierte sind herzlich willkommen!  
Verantwortlich: Adeline Bartel

Hort Ambrosius

## Montag bis Freitag

### Beratung für Menschen mit Migrationshintergrund

Mo + Mi 8:00 - 16:00 Uhr

Di + Do 8:30 - 12:00 Uhr

Fr 8:30 - 13:00 Uhr

Tel. 0651/2096-224 und -220; Petrusstraße 28, 54292 Trier  
Caritasverband Trier

Mo, Di, Do 14:00 - 16:00 Uhr

Fr 10:00 - 12:00 Uhr

Infos: Gusti Hansjosten,

Tel. 0651/20 900 80, migration.trier@diakoniehilft.de;

Theobaldstr. 10, 54292 Trier

Migrationsfachdienst (MFD) Diakonisches Werk

der Ev. Kirchenkreise Trier und Simmern-Trarbach gGmbH

## Montag bis Donnerstag

### Lesen und Schreiben lernen für Erwachsene – Wir helfen!

Mo - Do 13:00 - 15:00 Uhr, Bürgerhaus Trier-Nord

Offenes Lernangebot im Bürgerhaus Trier-Nord. Interesse?

Kommen Sie einfach und nehmen Sie Kontakt mit uns auf!

Bürgerhaus Trier-Nord, Bernd Weihmann Tel. 0651-9182020

WOGEBE, Claudia Janssen, Tel. 0651-1454718 oder

Medienwerkstatt „Nordwerk“, Bürgerhaus Trier-Nord, 1. OG.

## Jeden Montag, Mittwoch, Freitag

### Umsonstladen

09:00 - 12:00 Uhr, Waschhaus, Am Beutelweg 2

Hier wird alles verschenkt. Wer etwas übrig hat, gibt es ab.

Wer etwas braucht, nimmt es sich.

Tel. 0651-1501502 (nur zu den Öffnungszeiten)

Exzellenzhaus Trier

## Jeden Dienstag

### Nachhilfe für Kinder ab der 5. Klasse

16:30 - 18:00 Uhr, Gemeinschaftsraum des Hort Ambrosius,  
Stadtteilzentrum, Franz-Georg-Str. 36,

Ansprechpersonen: Hort Ambrosius, Elisabeth Schädler

(Tel. 0651/9662953), WOGEBE, Maximilian Landgraf

(Tel. 0651/1454721). Anmeldung erforderlich, da nur eine

begrenzte Platzwahl zur Verfügung steht.

Hort Ambrosius/WOGEBE

### Willkommenscafé – Café Welcome

Ab 16. Juni, 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr,

Stadtteilcafé, Bürgerhaus Trier-Nord

Treffpunkt für und mit Flüchtlingen

Bürgerhaus Trier-Nord

### Offene Sprechstunde der Familienberatungsstelle

9:00 - 10:30 und 17:00 - 18:00 Uhr,

Familienberatungsstelle Bürgerhaus

Trier-Nord, Franz-Georg-Str. 36,

Tel. 0651/9182016-17-31

Familien-, Paar- und Lebensberatungsstelle

Bürgerhaus Trier-Nord

## Jeden Mittwoch

### Kochgruppe „Zum Suppenhuhn“

11:00 - 14:00 Uhr,

Bürgersaal, Bürgerhaus, Franz-Georg-Str. 36

Bürgerhaus Trier-Nord

## Jeden Donnerstag

### Cafétreff am Donnerstag

15:00 - 18:00 Uhr, Stadtteilcafé, Bürgerhaus Trier-Nord,

Begegnungscafé für Alt und Jung,

ein offener Treffpunkt für Menschen in Trier-Nord

Bürgerhaus Trier-Nord

## Jeden Freitag

### Bastelgruppe „Wir wieweln für die Quest“

15:00 - 18:00 Uhr, im Jugendraum, 1. Stock,

Bürgerhaus Trier-Nord, Franz-Georg-Str. 36

ein Angebot für Eltern mit Kindern

Bürgerhaus Trier-Nord

## REGELMÄSSIG



# REGELMÄSSIGE TERMINE DER KINDER- UND JUGENDARBEIT IN TRIER-NORD

## EXZELLENZHAUS

### OFFENER JUGENDTREFF

(für Kinder/Jgdl. ab 10 )

Mo - Mi 13:00 - 18:00 Uhr,

Do + Fr 13:00 - 21:00 Uhr

### MEDIENTREFF

Mo, Di, Do, Fr 15:00 - 18:00 Uhr,

Mi 16:00 - 18:00 Uhr

### FESTE ANGEBOTE/PROJEKTE jede Woche

- „Rockstation“ – Instrumentenkurse
- Fußball (keine festen Tage – bitte im Exhaus erfragen, 0651-4367888 oder d.mentrop@exhaus.de)

### HAUSAUFGABENTREFF

Mo - Fr 14:00 - 16:00/17:00 Uhr

Anmeldung erforderlich unter

0651-4367888 oder per email an

d.mentrop@exhaus.de

### BERATUNGS-/EINZELGESPRÄCHE

außerhalb der Öffnungszeiten nach

Vereinbarung, Telefon 0651-4367888

oder per email an: d.mentrop@exhaus.de

### FERIENPROGRAMME

in den Oster- / Sommer- und Herbstferien

Info: Bitte Presse/Internet beachten

oder im Jugendtreff

Weitere Veranstaltungen und besondere

Aktionen: Presse/Flyer/Plakate beachten!

Info: d.mentrop@exhaus.de/www.exhaus.de

## Jugend & Kulturzentrum

### Exzellenzhaus e.V.

Dirk Mentrop,

Zurmaiener Str. 114, Tel. 0651/4367888

Info: d.mentrop@exhaus.de/www.exhaus.de

## BÜRGERHAUS TRIER-NORD

### OFFENER TREFF

- für Jugendliche von 12-14 Jahren, Do 15:00 - 18:00 Uhr

- für Jugendliche von 14-21 Jahren, Di 18:00 - 21:00 Uhr

Beide Treffen finden im **Jugendraum, 1. Stock**

des **Bürgerhauses Trier-Nord** statt.

### MÄDCHENGRUPPE

- Mädchengruppe für Mädchen bis 12 Jahre

Di 16:00 - 17:30 Uhr im **Gruppenraum, 1. Stock**

des **Bürgerhauses Trier-Nord**

### HAUSAUFGABENHILFE

- für Jugendliche von 10-16 Jahren, mit Frau Hofmann

Mo, Di + Do jeweils von 13:00 - 16:00 Uhr

**Gruppenraum, 1. Stock des Bürgerhauses Trier-Nord**

## Stadtteilorientierte Kinder- und Jugendarbeit des Bürgerhauses Trier-Nord

Michael Ißler,

Franz-Georg-Str. 36, Tel. 0651/9182014

## MEDIENPÄDAGOGISCHE ANGEBOTE für Kinder und Jugendliche der Medienwerkstatt „Nordwerk“

### OFFENE MEDIENWERKSTATT

freier und sicherer Internettreff, offene Angebote

Mo 13:00 - 20:00 Uhr, Di 10:00 - 16:00 Uhr, Mi 12:00 - 18:00 Uhr

Do 10:00 - 15:00 Uhr

### BEWERBEN LEICHT GEMACHT

Erstellung, Ergänzung von korrekten Bewerbungen

Mo, 14:00 - 16:00 Uhr

### ZUKUNFT & JOBS

Ausbildung-, Stellen-, Job- und Praktikumssuche

Mi, 16:00 - 18:00 Uhr

### PS3 GAMING HOURS

Games im Nordwerk

Mo, 17:00 - 20:00 Uhr

### ABSPRACHEN TONSTUDIO

Vorbereitung und Terminvereinbarungen

Di, 14:00 - 16:00 Uhr

### PC-WERKSTATT

Hilfen bei PC-Problemen aller Art:

Mi, 12:00 - 16:00 Uhr

### DIE MEDIENPROFIS

Tipps, PC-Hilfe, Internet, Handy, Verträge und mehr...

Do, 13:00 - 15:00 Uhr

**Alle Veranstaltungen finden im 1. Stock des Bürgerhauses Trier-Nord  
statt.** Ansprechpartner: Rosario Avanzato, Patrick Salm,  
Bürgerhaus-Trier-Nord, Tel. 0651/9182025